



సన్న నన్న క్షమించండి! శ్యామల జయరామరాజ్

ఈ కాలంలో ఉద్యోగం రాకడ కంటే పోకడ ఎవరికి తెలుస్తాయి గనుక : ఉన్నట్లుండి ఒకానొక కుభదినాన ఆశించని చోటనించి ఆర్థరు వచ్చింది నాకు. ఆ ఉద్యోగానికి నేనేప్పుడు దరఖాస్తు పెట్టానో నాకే గుర్తులేదు సుమతి భాటియా హాస్పిటల్ ఫర్ ఉమెన్ - బంజారా హిల్స్ - హైదరాబాద్ - జీతం, అలవెన్సులు అన్నీ కలిపి నెలకు ఆరు వందల రూపాయలు. ఇషమెతే వెంటనే వచ్చి చేరమని రాశారు. బడ్జెట్ ముందు నిత్యావసర వస్తువుల్లాగా ఉద్యోగాలు కరువైన ఈ కాలంలో ఇష్టపడక చేసేదేముంది? బ్రహ్మచారిని గనుక ఓ మూడు వందలు నాకింద ఖర్చైనా "కనీసం మూడు వందలైనా ఇంటికి పంపవచ్చు" నిముషం కూడా ఆలస్యం చెయ్యకండా పెట్టే బేవా పద్ధతాని రైలెక్కేశాను.

హాస్పిటలకు దగ్గర్లోనే జాగీరుపోగొట్టు

కొన్న ఒక ముస్లిం జాగీరారు బంగ్లాలో రెండుగదులు అద్దెకు తీసుకొన్నాను. సంపాదన లేకపోయినా పాత అలవాట్లు మాత్రం మానుకోలేని ఆ మాజీ జాగీరారు ఎప్పుడూ గుడుంబా నిషాలో మునిగి తేలు తూ ఉంటాడు. అతని పెళ్ళానికి మంచి తన మంత ఘోషా. ఎప్పుడోగాని కనిపించేది కాదు. అతనికి పెళ్ళిచెయ్యలేక చదివించిన ఆడపిల్లలు ఇద్దరున్నారు. ఏవో చిన్న ఉద్యోగాలు చేస్తూ కుటుంబాన్ని పోషిస్తున్నారు. జాగీరారుగారి బంగ్లా నివాసానికి యోగ్యమేకానీ నా భోజనానికి మాత్రం చాల కష్టంగా ఉండేది. హోటళ్ళకు చాల దూరం. నా అవస్థ గమనించారు కాబోలు. ఆ ముస్లిం సోదరీమణులిద్దరూ "పేయింగ్ గెస్ట్" లాంటి ఎర్నాటు నొకదాన్ని సూచించారు. గది అద్దె, భోజనం, కాఫీ టిఫిన్లు. అన్నీ కలిపి నెలకు నూటదెబ్బై ఐదు రూపా

యలు. ఆ ఎర్నాటు నాకూ నచ్చింది. చిన్న మొన్నటివరకూ జాగీరారు కావటంవల్ల భోజనంకాని, అతిథి మర్యాదగాని చాల పెద్ద షాయీలో ఉండేది. పరాయివాణ్ణి అనే భావం నాలో లేకుండా చేశారు. కొద్ది కాలంలోనే ఆ ఇంటి నభ్యుల్లో ఒకడినై పోయాను.

పై వేట్ హాస్పిటలు కావటంవల్ల నాకు పని ఎక్కువగానే ఉండేది. ఉదయం పద కొండు గంటలవరకూ బయటనుంచి వచ్చే రోగుల్ని చూడాలి. పడకొండు నుంచి ఒంటిగంటవరకూ వారులో రోగులు. ఆప రేషన్లు, వారానికి నాలుగు రోజులు రాత్రి డ్యూటీ ఉంటుంది. ఎమరెన్సీ కాసులు లేకపోతే రాత్రివేళల్లో నాకు భాటియాగారి సల్ల డబ్బంత విశ్రాంతి. డ్యూటీ మెడికల్ ఆపీనర్ల గదిలో పడుకొని హాయిగా నిద్ర పోతూ ఉండేవాణ్ణి.

ఆ రోజు డౌట్ పేషంట్సుని చూపివచ్చి

ప్రమాదీచ 1973 ఉగాది కథల పోటీలో కన్నాలేషన్ బహుమతి పొందిన కథ

వార్డులో కూర్చుని లాబొరెటరీకి పంపవలసిన రిక్విజిషన్ల మీద సంతకాలు పెడుతున్నారు.

"ఈ చీటీ చూడండి" అన్న స్వచ్ఛమైన తెలుగులో వినిపించిన మాటకు తలెత్తి చూశాను.

పరిశుభ్రంగా ఇంట్లో ఉతికిన చాకరకం తెల్లవాయిలు చీర కట్టుకొని ఉంది ఆ యువతి. నల్లజాకెట్టు, వయస్సు ఇరవై రెండు-ఇరవై మూడు సంవత్సరాలలోపు ఉండవచ్చు. ఒక్క శరీర చాయ మినహాయిస్తే అపూర్వమైన ఆకరణ ఉంది ఆ అమ్మాయిలో. రంగుమాత్రం చామన చాయ. పూర్తి నెలలు నిండినట్లు ఉంది గర్భస్థ భారాన్ని మోస్తున్న అలసట వికాలమైన జాలి కళ్ళలో స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది. చీటీ చూశాను. వార్డులో చేరటానికి వచ్చింది.

ఆ నర్సుకు చూపండి, అడ్మిట్ చేసి మి మంచం చూపిస్తుంది" అన్నాను.

సాఫ్ నర్సు కూర్చున్న టేబులు వేపు భారంగా అడుగులు వేసింది ఆ యువతి. నేను మళ్ళీ పనిలో మునిగిపోయాను. అయినా వాళ్ళ మాటలు నాకు వినిపిస్తూనే ఉన్నాయి.

"నామ్ బోలో?" సాఫ్ నర్సు అడుగు తూంది.

"పద్మ. నాకు తురకం తెలియదు" ఆ యువతి అన్నది.

నర్సు కూడా తెలుగావిడే. కృషా జిలా నుంచి వచ్చింది. ఈ సారి తెలుగులోనే అడిగింది. "భర్త పేరు?"

"అందులో రాసిలేదా?" ఎదురు ప్రశ్న వేసింది ఆ యువతి.

సాఫ్ నర్సు విసుక్కుంది. "ఉంటుంది. కాని ఆ రాసిన వాళ్ళే వచ్చి చదవాలి. అయినా ఈ కాలంలో కూడా అంత సిగతే ఎలా?"

"సిగ్గుకాదు. మళ్ళీ అబద్ధం చెప్పాలే అని...."

"అంటే?"

"నాకు భర్త లేడు!"

చటుక్కున తలెత్తి చూశాను. భర్త లేకుండా గర్భవతి అయినందుకు ఆ యువతి సిగ్గుపడటంలేదు. ధైర్యంగా సాఫ్ నర్సు కళ్ళలోకి చూస్తోంది. తెగింపులో వచ్చే ధైర్యం అది.

సాఫ్, మేక్ హర్ సిట్ కంఫర్టబిల్" అన్నాను.

"అలా కూర్చోండి" అన్నది సాఫ్ నర్సు స్థూలు చూపిస్తూ.

నిలబడి సమాధానాలు చెప్పటం యెంత కష్టంగా వుందో పాపం. కూర్చోమనగానే

వారసత్వం 6-4-73

చటుక్కున కూర్చుని తేలిగ్గా ఊపిరి పీల్చింది ఆ యువతి.

"మొదటి కానుకా?" ఈసారి కాస్త మృదువుగా, సానుభూతి ధ్వనిస్తూన్న కంఠంతో అడిగింది సాఫ్ నర్సు.

"బాను"

"పోనీ, తండ్రి పేరూ. అడ్రసు చెప్పండి" వివరాలు అడ్మిషన్ రిజిస్టరులో రాస్తూ అడిగింది నర్సు.

"నాకు తల్లిదండ్రులు ఎవరూ లేరు."

"దగ్గర బంధువులు? - ఎవరైనా సరే అడ్రసు చెప్పండి."

"నాకు ఎవరూ లేరు!"

"ఆ వివరాలన్నీ లేనిదే అడ్మిట్ చేసుకోవటానికి వీలేదు. రూల్స్ వాళ్ళుకోవు. ఎట్లా?"

"చెప్పాను కదండీ. నాకెవరూ లేరని"

ఈసారి ఆ యువతి కంఠంలో క్రాద్దిగా జీర వినిపించింది. బహుశా వచ్చే ఏడుపును బలవంతంగా ఆపుకోవటానికి ప్రయత్నిస్తోందనుకొంటాను.

"చెప్పారు బాగానే ఉంది. కాని ఆపరేషను చెయ్యటానికి కన్సెంటు ఎవరిస్తారు? మి కేదైనా దురదృష్టవశాత్తూ ప్రమాదం జరిగితే మేము ఎవరికి తెలియజెయ్యాలి?"

"శవాన్ని తీసుకుపోవటానికేగా? ఐతే రాసుకోండి.... కేరాఫ్ మున్సిపల్ కార్పొరేషన్. హైదరాబాదు!" అన్నది యువతి.

సాఫ్ నర్సు తొట్రుపాటు పడుతూ "అహా, ప్రమాదం జరుగుతుందని కాదు నా ఉద్దేశం రూల్స్ ప్రకారం అడ్రసు ఉండాలి...." అన్నది.

నేను జోక్యం కలుగజేసుకొంటూ అన్నాను "ఆవిడ చెప్తుందికదా? ఎవరూ లేరని! ఎవరూలేనంత మాత్రాన అడ్మిషన్ నిరాకరించే అధికారం మనకులేదు. అడ్మిట్ చేసుకో!"

"సరే. బెడ్ నెంబరు పద్దెనిమిది - వెళ్ళి పడుకోండి. వార్డుబోయ్ చూపిస్తాడు"

అంటూ వార్ బోయ్ ని కేకవేసింది సాఫ్ నర్సు.

ఆ యువతి ఆయాసపడుతూ వార్డు బోయ్ ని అనుసరించింది.

హఠాత్తుగా నాకొక సంఘటన గుర్తొచ్చింది. నేను ఈ హాస్పిటల్లో చేరిన కొద్ది రోజులకే జరిగిన దుస్సంఘటన అది!

.... ఆ రాత్రి జోరున వరం కురుస్తూంది. నేను నెట్ డ్యూటీలో ఉన్నాను. ఇలాగే గర్భవతి అయిన ఒక అమ్మాయి వచ్చింది. పద్మ అనే ఈ యువతి చెప్పినట్లే ఆ అమ్మాయి కూడా తనకెవరూ లేరని చెప్పింది. అదంతా అబద్ధమని తర్వాత తెలిసింది. ఆ అమ్మాయికి తల్లి

దండ్రు ఉన్నారు. కాస్తో కూస్తో ఉన్నవారే. ఎ. జీ. ఆఫీసులో ఉద్యోగం చేస్తూ వర్కింగ్ ఉమెన్స్ హాస్టల్లో ఉండేదట. ఎవరి వలలో పడిందో పాపం. గర్భం తెచ్చుకొంది.... వెళ్ళి కాకపోయినా స్నేహితురాళ్ళందరికీ పెళ్ళైందని అబద్ధం చెప్పింది. ఎక్కడో మూడు వందల మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న తల్లిదండ్రులకు తెలియకుండా జాగ్రత్త పడింది. ఎవరు చెప్పారో ఏమోగాని గర్భం పోగొట్టుకోవాలని క్వినెస్ మాత్రలు మింగింది. గర్భమైతే పోలేదు కాని ప్రాణం పోయినంత పనైంది. బాధకు తట్టుకోలేకనో. ప్రాణంమీద తిపిచేతనో గాని ఎవరికీ చెప్పకుండా రిక్టాలో ఎక్కి హాస్పిటల్ కు వచ్చేసింది.

రెండు గంటలు మృత్యువుతో పోరాడి ఎలాగైతేనేం ఆ అమ్మాయిని ప్రమాద స్థితిలోంచి బయట పడేశాను. గర్భం పోలేదు. మూడవ రోజుకలా లేచి తిరిగి సాగింది. జరిగినదానికి సిగ్గుగాని, భవిష్యత్తును గూర్చిన విచారంగాని ఆ అమ్మాయిలో ఏ కోణానా కనిపించేవికావు. వార్డులో ఉన్న మిగతావాళ్ళందరితోనూ కలుపు గోలుతనంగా. నవ్వుతూ, కబుర్లు చెప్తు తిరుగుతూండేది. పురుషులంటే అసహ్యం. సంఘమంటే నిరక్షణ భావం ప్రదర్శిస్తూ తన పరిస్థితికి సంఘమే సిగ్గుపడాలిగాని

గవర్నర్ సందేశం

"సత్ సాహిత్యం ద్వారా సామాన్య ప్రజాజీవితానికి సాంఘిక విలువల విషయంలో శిక్షణ ఇవ్వటం విజంగా ప్రోత్సహించదగిన ప్రయత్నం. ఉన్నత మెన నైతిక విలువలను ప్రతిపాదిస్తున్న "ధర్మ విజయం" ఉద్యమ కార్యకలాపాలు ఎంతో ప్రశంసనీయమైనవి. ఈ ఉద్యమం మన రాష్ట్రములో జయప్రదం కావాలని కోరుచున్నాను".

(సం) శ్రీ ఖండూబాయ్ దేశాయ్

శ్రీ పై. జి. రెడ్డిగార్కి.

"ధర్మవిజయం" కేంద్ర డైరెక్టర్.

పి. బి. నెం. 1654.

సికింద్రాబాదు-500003.

గవర్నర్ గారికి నచ్చిన మెచ్చిన ఈ మేటి ఉద్యమంలో నేడే చేరండి. ఉచిత సాహిత్యానికి పై విలాసము నకు వ్రాయండి.

(Kuchi)

పద్య నన్ను క్షమించింది !

తాను కాదన్నట్లు మాటల్లో వ్యక్తపరిచేది రేపు తనకు పుట్టబోయే బిడ్డను దైర్యంతో పెంచి పెద్ద జేయగలదన్న నమ్మకం మా కందరికీ కలిగింది. కాని....నాలుగోరోజు రాత్రి పదకొండు గంటలకు ఐదో అంతస్తు నుండి కిందకి దూకి ఆత్మహత్య చేసుకొంది. ఆ సమయంలో నేనూ హాస్పిటల్లోనే వున్నాను. డాక్టర్లు, నర్సులు ఎంతమంది ఉంటేమాత్రం ఏం ప్రయోజనం? ఆ అమ్మాయిని బ్రతికించలేక పోయాం. కింది కాంక్రీట్ పేవ్ మెంటు మీద పడిన మరుక్షణమే ప్రాణాలు విడిచేసింది. షాక్, తర్వాత తెలిసిన సంగతులు; రాత్రి డ్యూటీలోఉన్న నర్సును నిద్ర మాత్రలు కావాలని అడిగిందట; డాక్టరు ప్రెస్క్రిప్షను లేనిదే ఇవ్వటానికి వీలేదని ఆ నర్సు చెప్పిందట నిద్రపట్టని ఆ రాత్రి, భవిష్యత్తును గురించి ఎంత భయంకరమైన ఆలోచనలతో తల్లడిల్లిపోయిందో ఆ భగవంతునికే తెలియాలి :

ఈనాడు పద్యను చూడగానే బలవన్మరణం పొందిన ఆ అమ్మాయి నా కళ్ళముందు మెదిలి మనసంతా వికలమైపోయింది.

ఈ పద్యలోకూడా అదేవిధమైన నిర్లక్ష్యవైఖరి. ఏ పరిస్థితి నా ఎదిరించి నిలబడగలనన్న దీమా, సిగ్గుతో దాచిపెట్టుకోవలసిన విషయాలనుకూడా కసిగా బయటపెట్టే గుణం — నాకు తెలుసు — ఇవన్నీ పిరికివాళ్ళ లక్షణాలు. తమలోని భయాన్నీ, నిస్పృహ్యతనూ కప్పిపెట్టుకోవటానికి వాళ్ళు తగిలించుకొనే ముసుగులు:

ఆ రోజు రాండ్స్లో నేను పద్దెనిమిదో నెంబరు మంచం దగ్గరకు వెళ్ళగానే పద్య గౌరవసూచకంగా లేచి నిలబడబోయింది. నేను వారినూ "మిరిక్కిడ పేషెంటు. డాక్టరు వచ్చినప్పుడల్లా లేచి నిలబడనక్కరలేదు. పడుకోండి బ్లడ్ ప్రెషర్ చూస్తాను" అన్నాను.

రక్తపుపోటు మామూలుగానే ఉంది. అంతకు ముందు జరిపిన పరీక్షల తాలూకు రిపోర్టు అన్నీ చూశాను. బ్లడ్ పిక్చర్ నార్మల్ గా ఉంది. యూరిన్ లో ఆల్బుమిన్ లేదు. ఆరోగ్యంగా ఉన్న శరీరమే. కాని బ్రీచ్ ప్రెజెంటేషను. — ఆపరేషను చేపి బిడ్డను బయటకు తియ్యాలి ఉంటుంది.

"వంటో ఎలా ఉంటోంది?" అడిగాను
"బాధేమీ లేదు. కొద్దిగా ఆయాసమని పిస్తూంది" అన్నది పద్య.
"గర్భవతులకు అది మామూలే లెండి, భయపడవలసిన విషయమేమీ కాదు."

ఆ అమ్మాయి నీరసంగా నవ్వింది. దానిమ్మ గింజలాంటి పలువరస: "దేనికైనా బాధపడే స్థితి ఎప్పుడో మించిపోయింది. ఇప్పుడేం బాధలేదు. కాని నన్ను పరీక్షచేసిన డాక్టరమ్మ ఊరికే భయపెటేసింది! హాస్పిటల్లో చేరకపోతే ప్రమాదం అంటూ...."

"ఆవిడ మాట అబద్ధమని నేను అనటం లేదు. పిండం అడ్డం తిరిగి ఉన్నదన్న అనుమానంతో మిమ్మల్ని అడ్మిట్ చేసింది. ఇప్పుడిక మీరు భయపడనక్కరలేదు" అన్నాను.

హఠాత్తుగా ఉద్విగ్నరాలై పోయింది పద్య. "నా బ్రతుకే అడ్డం తిరిగింది. బ్రతుక్కి అడ్డం తిరిగి నేను బ్రతుకుతున్నాను ఇంకా నా కేం భయం?" అన్నది.... అని నిర్లక్ష్యంగా నవ్వింది.

ఆవిడ మానసిక స్థితి నాకు బాగా అర్థమైపోయింది. బ్రతుకంటే భయంతో అన్నమాటలు అవి. నేను ఊహించిన దానిలో పొరపాటేమీ లేదు. ఐదో అంతస్తునుండి కిందికిదూకి ప్రాణాలు తీసుకొన్న యువతి ప్రవర్తన. ఈ పద్య ప్రవర్తన ఒకే రకంగా ఉంది! ఈ అమ్మాయి జీవితం కూడా అలాగే అంతమవుతుందేమో?.... రకరకాలుగా పోయింది నా ఆలోచన.... అప్పటి కప్పుడే నేనొక నిశ్చయానికి వచ్చాను.

శ్రీ సంక్షేమ కాలలో పనిచేసే జాగీర్దారు గారి రెండవ అమ్మాయి చాల చలాకీపిల్ల. కాని తెలుగురాదు. నాకు ఉరూరాదు.... బానిస భాష ఇంగ్లీషే మా ఇద్దరికీ శరణ్యమైనది. మొదట ఆత్మహత్య గావించుకొన్న ఆ అమ్మాయిని గురించి తరవాత పద్యను గురించి, పద్యకూడా అటువంటి ప్రమాదానికి లోనుగాకుండా రక్షించటానికి నేను వేసుకొన్న సభకం గురించి చెప్పాను.

నాకా బోయభక్తి తిప్పెనూడె
ఓంధాలిలాగా డబ్బుగడించబడినై
తెలివి తక్కువనై డ్రూడాటండాని
ఆడబ్బుం తోనా చి తిప్పివైదికి



అంతా విన్నాక ఆ పిల్ల నాతో ఏకీభవించలేదు.

అయినా నా పథకాన్ని అమలుపర్చడానికే నిశ్చయించుకొన్నాను

పద్య హాస్పిటల్లో ఒంటరిగా ఉంటోంది. ఆ అమ్మాయిని చూట్టానికేవచ్చే బంధువులుగాని, స్నేహితులుగాని ఎవరూ లేరు. పక్క మంచాలదగ్గర అరుపు తెచ్చుకొన్న వారపత్రికలు చదువుతూ, అవి లేనప్పుడు మౌనంగా ఏదో ఆలోచిస్తూ కాలం గడిపేది.

"మికిక్కడ సుఖంగా ఉంటాందా?" అని అడిగాను ఒకరోజున పద్యను.

"ఎప్పుడూ ఇక్కడే ఉంటే బావుండు ననిపిస్తోంది" అన్నది పద్య. అది ఎగతాళో, మెచ్చుకోవాలో నాకు అర్థంకాలేదు.

"మీకు ఏవైనా బయటపించి తెప్పించుకొని తినాలని ఉంటే చెప్పండి. నేను ఒక మనిషిని ఏర్పాటు చేస్తాను" అన్నాను.

"వీటితోనే కడుపు నిండిపోతోంది" అన్నది పద్య లాకర్ మీద ఉన్న పాలూ, రొట్టె చూపిస్తూ.

మరో రోజు....
"డాక్టర్ సాబ్, నాకేదో పెద్ద ఆవరేషను చెయ్యాలట నిజమేనా?" అని అడిగింది పద్య.

"ఎవరు చెప్పారు?"
"ఎవరె తేనేం లెండి. నిజమో కాదో చెప్పాలి మీరు."

"నిజమే కాని. ప్రమాదం కాదు."
"ప్రమాదం కాదా?" నిరాశతో అన్నట్టుగా ఉన్నాయి పద్య మాటలు.

పద్య యెడల నేను చూపించే ఆసక్తి వలన కాబోలు. నేనంటే కొత్తలో ఉన్న బెరుకూ, సంకోచమూ విడనాడి నాతో మనసు విప్పి మాట్లాడటం మొదలెట్టింది. మా ఇదరిమధ్యా చనువుతోపాటు ఒకవిధమైన ఆత్మీయతాభావం కూడా పెంపొందసాగింది. సాయంత్రం వేళల్లో తీరిక చిక్కినప్పుడెల్లా పద్య మంచం దగ్గర కూర్చోవటం అలవాటైంది నాకు.

ఆ వేళ డినెంబరు ఇరవై ఐదు.... క్రీస్తమస్. చాలామంది నర్సులు డే ఆఫ్ తీసుకొన్నారు. వార్డులో చాలా పనులు నేనే చేసుకోవలసివచ్చింది. ఆ పనులన్నీ చకచకా ముగించుకొని పద్య మంచం దగ్గరికి వచ్చాను.

"డాక్టర్ నాబ్ కి ఈ వేళ పని ఎక్కువై నట్లుంది." అన్నది పద్య నవ్వుతూ.

"అందుకే హాయిగా గడిచిపోయింది. చేతినిండా పనిలేకపోతే మహా బోర్ గా ఉంటుంది." స్టూలు లాక్కొని పద్యకు దగ్గరగా కూర్చున్నాను. "నిన్న ఇంజెక్షను చేసిన చోట నొప్పి తగ్గిపోయిందా?"

“తగింది. నా శరీరమంతా మందులతో నింపేస్తున్నారు. ఇక్కణ్ణుంచి నాకువిముక్తి ఎప్పుడు?”

పద్య బాగా చదువుకున్నదే ఉండాలి. ఎంతో స్వచ్ఛంగా, క్లుప్తంగా ఉంటాయి ఆ అమ్మాయి మాటలు.

“మిమ్మల్నెప్పుడూ అడగాలనుకొంటూనే మర్చిపోతూ ఉంటాను. మీరేం చదువుకొన్నారు?” అని అడిగాను.

“ఎదోలేండి....” అన్నది పద్య.

“అంటే?”

“కొద్ది చదువే—”

“మీకు సూటిగా సమాధానాలు చెప్పే అలవాటు లేదా ఏం?” నవ్వుతూ అడిగాను.

“ఇలా గుచ్చిగుచ్చి అడుగుతూ మీకు కావలసింది రాబట్టటం మీ డాక్టర్ కు బాగా అలవాటనుకొంటాను. బియ్యే చదివాను, నరేనా?” పద్యకూడా నవ్వుతూనే అంది.

“గ్రాడ్యుయేట్ కావటం కొద్ది చదువు కాబోలు?”

“కాదామరి? ఈ కాలంలో గ్రాడ్యుయేషనుకు విలువేముంది?”

“చదువుకొన్నారు. తెలివితేటలున్నాయి విచక్షణా జ్ఞానముంది. ఇవన్నీ ఉండీకూడా మీరెందుకు తప్పటడుగు వేశారు?”

నేనా ప్రశ్న అడగానే ఆవిడ ముఖంలో విషాద మేఘాలు ఆవరిస్తాయనుకొన్నాను. సిగ్గుతో ముఖం దించుకొంటుండ నుకొన్నాను. కాని నా అంచనా తప్పింది. అవేవీ జరగలేదు. అదోరకంగా తమాషాగా నవ్వుతూ “మీరు తెలుగు సినిమాలు చూడరా?” అని అడిగింది.

ఆ ప్రశ్న ఎందుకు అడిగిందో అరంకాలేదు.... “ఎందుకు చూడనూ : వారానికి ఐదారు చూస్తాను” అన్నాను.

“ప్రతి ఐదో సినిమాలోనూ నా కథ ఉంటుంది— మధ్యలో నిద్రపోకుండా చూసే”

“తమాషా కాదు. నేను సీరియస్ గా అడుగుతున్నాను.”

“నిజంగా వినాలని ఉందా?..... ఐతే వినండి....” అంటూ చెప్పటం మొదలెట్టింది:

“మా నాన్నకు ఎనిమిదిమంది పిల్లలు. అంతా ఆడసంతానమే. పీడరు గుమాస్తాలు బాగా డబ్బు సంపాదిస్తారని అంటారు కాని మా యింట్లో మాత్రం ఎప్పుడూ డబ్బుకు తటకటగానే ఉండేది. ఒక్కోరోజు నాన్నగారు వచ్చేవరకూ పొయ్యిలో పిల్లి లేచేది కాదు. నేనే అందరికన్నా పెద్దదాన్ని. మంచిరోజు లొస్తాయని ఆశతో నన్ను చదివింభారు. నేను బియ్యే ఆఖరి సంవత్సరంలో ఉండగా నాన్నగారు పోయారు గుండెజబ్బుతో ఎలాగోబి.యే పూర్తిచేశాను.

సంసారం గడవక మేమంతా మేనమామ పంచన చేరాము. మామయ్య మాకోసం కాకపోయినా తన బాధ ఒదిలించుకోవాలన్న ఉద్దేశంతో చాలా ప్రయత్నాలు చేశాడు. కాని నాకెక్కడా ఉద్యోగం దొరకలేదు.

“ఆ సమయంలోనే నాకొక లా స్టూడెంటుతో పరిచయమైంది. మాకన్నా చాలా తక్కువ కులం. ఇక్కడే ఉస్మానియాలో చదువుతుండేవాడు. నన్ను పెళ్ళిచేసుకోవ

(మిగతా 94వ పేజీ చూడండి)

టోపీ బా పాప్యూలారిటీ పోటీ

ఎంట్రీ ఫీజు లేదు - మీరు బహుమతిని గెలుపొందగలరు.

మొదటి బహుమతి: ఒక స్కూటరు వెస్పా లేక అల్విన్ రివిజి రేబర్, 2 వ బహుమతి: ఒక చేవు రికార్డు లేక ఆటోమాటిక్ కెమెరా లేక రేడియోగ్రాం. 3 వ బహుమతి: (100) టోపీ బా జాన్ మోడల్ 3 బ్యాండ్ ఆల్ వరల్డ్ ట్రాన్సిస్టర్ ధర: రు. 275/-. 4 వ బహుమతి: (10) టోపీ బా జూనియర్ జాన్ మోడల్ 3 బ్యాండ్ ఆల్ వరల్డ్ ట్రాన్సిస్టర్ ధర: రు. 250/-.

మీరు చేయవలసినది?

16 (పదహారు) నుంచి 31 (ముప్పది ఒకటి) వరకు ౧౦ అంకెలను విలువగా.

అడ్డముగా, అయిమూలగా ఎటుకూడినా మొత్తము 94 (కొంబిది నాలుగు) వచ్చునట్లు ఒక అంకెను ఒకేసారి ఉపయోగించి పై ఖాళీ గదులను పూరించవలయును.

ఎంట్రెన్స్ ఫీజు : ఎంట్రీ ఫీజు లేదు.

ఇది ఒక పాప్యూలారిటీ పోటీ మాత్రమే.

ఆఖరి పోస్టింగ్ తేదీ : 9-5-73.

ఫలితం తేదీ : 12-5-73

సహాయము కొరకు 38, 2 నుంచి 17 అంకెలతో మొత్తముగల సమానా.

13	3	16	6
4	8	15	11
14	10	5	9
7	17	2	12

పోటీకి నిబంధనలు : (1) సాదా కాగితము ఉపయోగించాలి. (2) సవరణలు, దిద్దులు, కటింగులుకల ఎంట్రీలు అంగీకరించబడవు. (3) ప్రమోటర్ల తీర్మానము భాయమొనది మరియు వట్ట బట్టముగా వ్యాయమొనది. ఈ పోటీ విషయములో ఇది ఒక ముఖ్యమైన వరతు. (4) ఎంట్రీలయొక్క సక్రమము మా అఫిషియల్ పీలు సొల్యూషన్ తో సరిపోల్చి బచ్చితముగా చూడబడును.

సగదుగా బహుమతి ఇవ్వబడును. (5) మొదటి బహుమతి : (1) అఫిషియల్ సొల్యూషన్ తో సక్రమముగా వున్నట్లు కనుగొనబడిన దానికి ఇవ్వబడును. (6) రెండవ బహుమతి : (1) పైన అడ్డముగావున్న మూడు వరుసలలో సమానముగా వున్నదానికి ఇవ్వబడును. (7) మూడవ బహుమతి: (100) మా అఫిషియల్ సొల్యూషన్ తో ఏ వరుసతోనైనా, సంఖ్యతో నైనా, సమానముగా వున్నదానికి ఇవ్వబడును. (8) నాల్గవ బహుమతి: డ్రాలో ప్రమోటరుకు సంతృప్తిపెచ్చిన పది (10) ఎంట్రెన్స్ కు ఇవ్వబడును. (9) గెలుపొందిన వారికి సదరు బహుమతులు పొందుటకు పోస్టేజీ, ప్యాకింగ్, సెన్సు ఫీజు చెల్లించవలయును. (10) 3వ మరియు 4వ బహుమతి గెలుపొందినవారుకూడా పైన తెల్పిన బర్సులతో కూడా ట్రాన్సిస్టర్లు ఖరీదులో సగం చెల్లించాలి. మరియు మా నిబంధనలకు, వరతులకు లోబడి వుండాలి. (11) ఫలితములు పొందుటకు 45 పే సలు పోస్టలు సాంపులు పంపాలి. (12) ఒక కుటుంబము ఒక ఎంట్రీ మాత్రమే పంపాలి. (13) అడ్డము ఇంగ్లీషు లేదా హిందీలో వ్రాయాలి. (14) కటింగ్, లేక విబంధనల కాపీ రివివ్యుకుతో ఉపయోగార్థము ఉంచుకోండి. ఆఖరు తేదీని మార్చుకొనే హక్కు ప్రమోటర్లకు గలదు.

Controller Contest :

FOREIGN AGENCIES (W-94)

P. O. Box No. 1456. DELHI-6.

పద్మ నన్ను క్షమించింది !

(15వ పేజీ తరువాయి)

టానికి ఇష్టపడ్డాడు. మా అమ్మను చూచా యగా కదిలించి చూశాను. నాకు పెళ్ళికాలే దనే దిగులు ఎంత ఉన్నా. కులంకాని వాణ్ణి పెళ్ళి చేసుకోవటానికి ఒప్పుకోదని అర్థమైంది. చాలా రోజులు ఆలోచించిన తర్వాత నా అంతట నేనే ఒక నిశ్చయానికి వచ్చాను. అతనితో కలిసి హైదరాబాద్ వచ్చేకాను. యాదగిరి గుట్టమీద రహస్యంగా పెళ్ళి చేసుకున్నాం. అప్పటివరకూ నా కన్యాత్వాన్ని పోగొట్టుకోలేదు.

“ఇసామియా బజార్లో ఒక చిన్న ఇల్లు అద్దెకు తీసుకున్నాం. ఆయన మంచివాడే. నన్ను ప్రేమగానే చూసుకునేవాడు. నన్ను వదిలెయ్యాలనే దురుద్దేశం ఆయనకెప్పుడూ లేదనుకొంటాను.... ఎందుకంటే ఇంట్లోకి కావలసిన సామానులు చిన్నవీ, పెద్దవీ ఎప్పుడూ కొంటూనే ఉండేవాడు. భవిష్యత్తును గురించి రంగు రంగుల కలలు కంటూ ఉండేవాడు. నేను కూడా ఆయన్ని ప్రేమించటం మొదలెట్టాను.

“ఉన్నట్టుండి ఒకరోజున వాళ్ళ ఊరి నుంచి వాళ్ళవారంతా ఏడెనిమిదిమంది ఆడ, మగ కొడుకులతో వచ్చిపడ్డారు. హైదరాబాదు చూట్టానికి వచ్చారనుకున్నాను. వాళ్ళందరికీ విందు భోజనాలు చేసి పెట్టలేక చాలా బాధపడ్డాను. ఆయన్ని బయటకు తీసుకెళ్ళి రెండు రోజులు ఏవేవో మంతనాలాడారు. ఆయన ఎందుకో చాలా మానసిక ఆవేదన అనుభవిస్తున్నాడని గ్రహించాను. నాతో ఏదో చెప్పాలనీ, అది చెప్పలేక బాధపడుతున్నాడనీ నాకు అర్థమైంది....వచ్చిన వాళ్ళలో ఒక ముసలాయన నన్ను ఎంతో ప్రేమగా పలకరిస్తూ, తీయని మాటల్లో కొన్ని విషయాలు చెప్పాడు. ఆయనకు పెళ్ళికాని చెల్లెలు ఒకామె ఉండటం ఈయన చేసిన “సని”

వల్ల ఆ అమ్మాయికి పెళ్ళి కాలేదట. పెద్దవాళ్ళు కుదిర్చిన ఒకమ్మాయిని ఈయనగారు చేసుకొంటే, ఈయనగారి చెల్లెల్ని ఆ అమ్మాయి అన్నగారు చేసుకుంటారట. డార్లర్ సిస్టం! ఇదీ ఆ ముసలతను చెప్పిన మాటల సారాంశం!”

“ఈ సమస్య పరిష్కారం కావాలంటే అక్కడ ఆయన చెల్లెలి జీవితమో, ఇక్కడ నా జీవితమో నాశనం కావాలి నాలో ఉన్న మె తదనాన్ని చూసి కాబోలు వచ్చిన వాళ్ళంతా. నాచేత చేయించుకొంటూనే, నా సానుభూతిమీద దాడి చెయ్యటం మొదలెట్టారు జాలిగొలిపే మాటలతో. చివరకు నన్నే లొంగదీశారు. వచ్చినవాళ్ళంతా నా అంత త్యాగమూర్తి ఈ ప్రపంచంలో ఎక్కడలేదన్నట్టు మాట్లాడారు. నేను లొంగకపోయినా ఏదోవిధంగా ఆయన్ని తీసుకవెళ్ళిపోయేవారే ననుకొంటాను.

వాళ్ళంతా ఆయన్ని కారో ఎక్కించుకొని పోతూఉంటే, అచంచలమైన భక్తి విశ్వాసాలతో ఎవరిముందె తే మేమిద్దరం భార్యభర్తలమయ్యామో ఆ భగవంతుడు కూడా చూస్తూనే ఉరుకున్నాడు. ఆయన వెళ్ళాక చూస్తే, మేము మామూలుగా చిల్లర డబ్బులు వేసుకొనే బిస్కట్ల డబ్బాలో పది వంద రూపాయల నోట్లకని పంచాయి. అదీ కథ! దానితో మా ఇద్దరి మధ్యావున్న దేహార్థ సంబంధమే కాక అర్ధార్థ సంబంధం కూడా తెగిపోయిందన్నమాట! తర్వాత కొద్దిరోజులకే ఆయన పెళ్ళి చేసుకోబోతున్నట్టు శుభలేఖ కూడా పంపారు. ఎంత హృదయంలేని మనుషులో చూసారా?”

“పాపం, అతను చాలా దురదృష్టవంతుడు!” అన్నాను నేను.

“దురదృష్టవంతుడు అతనా! నేను కాదా?” పద్మ అడిగింది.

“కాదు. మిలాంటి మాణిక్యాన్ని చేజేతులా పోగొట్టుకున్న అతడే దొర్నా గుడ్డు నా దృష్టిలో.”

నా మాటల్లో సిన్సియారిటీ ఉందోలేదో నని కాబోలు, ఒక్కక్షణంపాటు నాకళ్ళలోకి సూటిగా చూసింది పద్మ. తర్వాత ముఖం పక్కకు తిప్పుకొంటూ “మీరేమనుకొంటున్నారోగాని నేనంతటి అదృష్టవంతురాలిని కాదు” అన్నది.

“ఎందుక్కాదు?.... సరే పోనివ్వండి. నేనొక ప్రశ్న అడుగుతాను. సూటిగా బాననో కాదనో సమాధాన మిస్తారా?”

“అడిగి చూడండి” అన్నది పద్మ నవ్వి.

“మీకు.... ఇష్టమేలే నేను మిమ్మల్ని పెళ్ళి చేసుకొంటాను” అన్నాను.

పద్మ కలలోకూడా ఊహించని మాటలు కాబోలు అవి. త్వరత్వరగా చాల రంగులు మారాయి ఆ అమ్మాయి ముఖంలో. తర్వాత సిగుతో ముఖం దించుకొంది.

బికాంపెక్స్ టానిక్ కంటే, ఐరన్ మాత్రలకంటే నా మాత్రలే పద్మమీద చాలా బాగా పని చేశాయనుకొంటాను. అప్పట్నుంచీ ఆవిడలో మార్పు చాలా త్వరత్వరగా రావటం మొదలెట్టింది. కళ్ళలోకి కొత్త వెలుగు వచ్చింది. కళ్ళకింద నీలిసీడలు మాయమయ్యాయి. పక్కమంచాలమీద త్రీలతో నవ్వుతూ, తుళ్లుతూ కబుర్లు చెప్పటం మొదలెట్టింది. నాతో మాట్లాడేప్పుడు రవంత సిగూ, కాస్త చిలిపి తనం కలిపి మాట్లాడటం సాగించింది.

ఒకరోజు బిల్తాయిపళ్ళు కావాలన్నది. వారు బోయ్ చేత తెప్పించాను. డబ్బు ఇవ్వబోయింది. నేను తీసుకోలేదు.

“అదేం?” అంటూ అటూ ఇటూ చూసి ఎవరూ వినటం లేదని నిర్ధారణ చేసుకొన్న తర్వాత “మనమింకా మొగుడూ, పెళ్ళాం కాలేదుగా?” అన్నది చిలిపిగా.

ఎందుకోగాని జాగీరారుగారి రెండో అమ్మాయికి పద్మ అంటే అమితమైన ఆసక్తి ఏర్పడింది. “ఆ అమ్మాయిని నాకు పరిచయం చెయ్యగలరా?” అని అడిగింది చాలాసార్లు. ఒంటరిగా ఉంటోన్న పద్మకు కాస్త ఊరటగా ఉంటుందని “సరే” అన్నాను.

ఆ సాయంకాలమే వచ్చింది ఆ పిల్ల - బుట్టనిండా ద్రాక్ష. యాపిల్స్ తీసుకొని. పరిచయం చేశాను, కొంచెం సేపట్లోనే ఇద్దరికీ బాగా స్నేహం కలిసింది. ఇంగ్లీషు, ఉర్దూ కలిపిన మిశ్రమభాషలో చాలా సేపు కబుర్లు చెప్పుకున్నారు. నవ్వుకొన్నారు. ఆ అమ్మాయి వెళ్ళిపోయాక పద్మ అడిగింది. “వాళ్ళిల్లు చాల పెద్దదటగా? మనం అక్కడే ఉండవచ్చుకదా?”

నేను నవ్వాను. “మీ ఇద్దరికీ బాగా స్నేహం కుదిరినట్లుంది.”

‘చాల మంచిపిల్లండీ’ అన్నది పద్మ.

ఆంధ్రజ్యోతి సచిత్ర

నోటీసు

ది ఆంధ్రప్రదేశ్ పోలీసు వెల్ఫేర్ ఫండ్ రాఫిల్

పై రాఫిల్ కు 25-3-1973న జరగవలసిన డ్రా అనివార్య కారణాల వలన వాయిదా వేయబడినది.

ది ఆంధ్రప్రదేశ్ పోలీసు వెల్ఫేర్ ఫండ్ రాఫిల్ కమిటీ

పద్యకు రాత్రి ఒంటిగంటకు నొప్పులు రావటం మొదలెట్టాయి. నెట్ డ్యూటీలో ఉన్న నాకు వార్డునుంచి మేమో వచ్చింది. నిద్రపోతున్న నేను గబగబా బట్టలు వేసుకుని వచ్చి పద్యను పరీక్షచేశాను. థియేటరు సిద్ధం చెయ్యమని స్టాఫ్ నర్సుకు చెప్పి చీఫ్ కు ఫోన్ చేశాను. పద్యకు సిజేరియన్ చెయ్యాలి.

తెరలు తెరలుగా పద్యకు నొప్పు లొస్తున్నాయి. వోపికగా పద్య మంచం పక్కనే కూర్చుని నొప్పిరాని సమయంలో అన్నాను. "చూడు పద్యా. నీకు ఆపరేషను చెయ్యాలి. ఇక ముందు కూడ కానుపు వచ్చిన ప్రతిసారీ ఆపరేషను చేసి బిడ్డను బయటికి తియ్యాలి ఉంటుంది. అందుకని పెద్ద డాక్టరమ్మగారూ, నేనూ కూడ పనిలోపనిగా ఇప్పుడే పిల్లలు పుట్టకండా ఆపరేషను చెయ్యాలని నిశ్చయించుకొన్నాం. దానికి నీ అంగీకారం కావాలి" అన్నాను.

పద్య నుదుట వట్టిన చెమటను తుడుచుకొంటూ "మీకిష్టమైతే...నాకూ ఇష్టమే..." అన్నది. అంతలోనే మళ్ళీ నొప్పులు ప్రారంభమయ్యాయి. పిడికిళ్ళు బిగబట్టి మెలికలు తిరిగిపోతూ బాధ అణచుకోవటానికి ఎంతో ప్రయాస పడసాగింది.

పద్యను స్ట్రెచర్ లో థియేటరుకు వంపమని చెప్పి నేను అక్కడకు వెళ్ళేసరికి మా చీఫ్ కూడా వచ్చి ఉంది. "డాక్టర్, డిడ్ ఏ కన్సెంట్ ఫర్ సైరిలైజేషన్ ఆల్సో?" అని అడిగింది.

నేను తలూపి చేతులు కడుక్కోవటం మొదలెట్టాను.

పద్యను ఆపరేషన్ చేసుకుంటున్నప్పుడు పడుకోబెట్టి మాస్కో కట్టబోయేముందు నా చేతిని గట్టిగా పట్టుకొని "డాక్టర్ సార్ నేను బ్రతుకుతానా? ప్లీజ్ నన్ను చావనీయకండి." అన్నది.

చావు బ్రతుకుల మధ్య ఎడతెగని పోరాటం నాకేమీ కొత్తగాదు. కాని దుఃఖ భరితమైన జీవితం అనుభవిస్తున్న పద్యలో కూడా ఇంతటి జీవితేచ్ఛ ఉండటం చూసేసరికి నా మనస్సు ఎలాగో అయిపోయింది. పద్యకు ధైర్యం చెప్పి అనెస్థీసిస్ కు నైగ చేశాను. పద్య మత్తులోకి జారిపోయింది.

పద్యకు పాప పుట్టింది. తెల్లగా, బొద్దుగా —మాకే ఆశ్చర్యం కొలిపేటంత బరువుగా, ఆరోగ్యంగా ఉంది పాప.

పద్యను డిశ్చార్జి చేసేరోజు దగ్గరపడుతున్నకొద్దీ నాలో ఆందోళన పెరగసాగింది. హాస్పిటల్లో అప్పటికే నాగురించి, పద్యను గురించి రకరకాల పుకార్లు లేచాయి. ఆ రోజు జాగీర్దారుగారి రెండో అమ్మాయికి

నాకూ మంచి వాదన జరిగింది. నేనాడు తూన్న నాటకం మంచిది కాదంటుంది ఆ పిల్ల. నన్ను నేను సమర్థించుకోటానికి చాలా ప్రయత్నించాను.

"మీరెన్నయినా చెప్పండి. పలింబవని తెలిసికూడా ఒకయువతి మనసులో ఆశలు రేపటం మహా ఘోరం. ఆశ రేపి మోసం చేయటాన్ని ఏ యువతీ క్షమించదు!" అన్నది.

"నేనెందుకు ఇలా చేస్తున్నానో చెప్పానుగా. నిరాశా నిస్పృహలనుండి పద్య మనస్సు మళ్ళించటమే నా ఉద్దేశం. యీ ప్రయోగంలో నేను సత్ఫలితాలనే పొందుతానని నాకు నమ్మకముంది" అన్నాను.

"నాకు మాత్రం అలా అనిపించటం లేదు" అన్నాను.

హాస్పిటల్లో పద్య చాలా త్వరగా కోలుకొంటుంది. నాలుగు రోజులు గడిచాక "పద్యా నిన్ను రేపు డిశ్చార్జి చెయ్యబోతున్నాను" అన్నాను.

'బ్రతికించారు. ఇక్కణ్ణుంచి ఎప్పుడు బయటపడదామా అనిపిస్తోంది. నన్నెక్కడికి తీసుకెళ్తారు? జాగీర్దారు గారింటికేనా?' అని అడిగింది పద్య.

నేను వెంటనే సమాధానమివ్వలేక పోయాను. అదృష్టవశాత్తు దగ్గరలో ఎవరూలేరు. వరసగా నాలుగు మంచాలు ఖాళీ. మెల్లగా స్టూలుమీద కూలబడ్డాను.

"జాగీర్దారుగారిల్లు బాగానే ఉంటుందటగా?" మళ్ళీ వద్దే అడిగింది. పద్యనన్ను గురించి, నేనుండే ఇంటిని గురించి చాలా వివరాలు సేకరించిందన్న మాట.

"నన్ను క్షమించు పద్యా!" అన్నాను.

"ఎందుకూ?" పక్కలో నిద్రపోతోన్న పాప ముంగురులను సవరిస్తూ పద్య అడిగింది.

"నిన్ను పెళ్ళి చేసుకోవాలన్న ఉద్దేశం నాకులేదు. నువ్వేదై నా అభూయిత్యానికి తలపడతావేమోనని.... నేనలా.... ఈ నాటకం ఆడవలసి వచ్చింది. నిండు ప్రాణాలు నిలువునా తీసుకొన్న నీ లాంటి యువతినే నేనిక్కడ చూశాను.... ఆ దృశ్యం నా తెప్పుడూ గుర్తొస్తూ ఉంటుంది...."

పద్య తెల్లబోయింది. కళ్ళు అశ్రు హరితాలయ్యాయి. కోపంతో వణికిపోతున్న పెదవులనూ, పొర్లివస్తూన్న ఎడుపునూ అదుపులో పెట్టుకోవాలన్న వ్యర్థ ప్రయత్నంచేస్తూ "మీరు.... మీరు.... మీకసలు హృదయమే లేదు. నా వంటి నిర్భాగ్యులతో ఆటలాడుకోవటమే మిసరదా. మీలాంటి వాళ్ళను నిలుపునా—" అగిపోయింది పద్య.

అప్పటివరకూ తల్లి పక్కలో ప్రశాంతంగా నిద్రపోతున్న పాప ఉలికిపడిలేచి



"ఉగాది పచ్చడి"

చిత్రం : వై. కాలయ్య, సిద్దిపేట

గుక్కవట్టి ఏడవటం మొదలెట్టింది. పద్య ఆతృతగా పాపను చేతుల్లోకి తీసుకొని జాతెటు గుండీలు తొలగించి ఒక రొమ్ము పాపనోటికి అందించింది, ఆత్రంగా పొట్ట నింపుకొంటూన్న ఆ పసిపాప వీపు నిమిరుతూ మధురానుభూతిలో మునిగి పోయింది. నేనక్కడ ఉన్న సంగతికూడా మర్చిపోయిందనుకొంటాను. కేవలం ఒకే ఒక క్షణం కింద పద్య కళ్ళలో చిందు లాడిన క్రోధాగ్ని జ్వాలలు మంత్రించి నట్లు మాయమైపోయాయి. ఇప్పుడా కళ్ళలో ప్రేమానురాగాలు నిండి ఉన్నాయి.

అత్యంత కమనీయమైన భగవంతుని సృష్టివై పరీత్యాన్ని చూస్తూ పరవళించి పోయాను నేను.

చాలాసేవటికి పద్య తలెత్తి నిరుద్వేగమైన దృక్కులతో నావేపు చూస్తూ "పాపను చూడండి. దీని చిన్న పొట్టుకు అప్పుడే ఎంత ఆకలో!" అన్నది.

పద్య నన్ను క్షమించింది!

